American Embassy Tegucigalpa April 25, 2016

Dear Prospective Vendor:

Subject: Request for Quotations number SHO80016Q0025

Enclosed is a Request for Quotation (RFQ) for **BOTTLES OF DRINKING WATER** if you would like to submit a quotation, complete the requirements specified in the Summary of Instructions. Submit your offer along with the requested documents to the address shown on the Standard Form 18 that follows this letter.

Questions to the RFQ must be submitted May 4, at 2:00 pm via e-mail to proctgu@state.gov All answers to questions will be posted at http://honduras.usembassy.gov/solicitations.html on May 11, 2016 before close of business.

The U.S. Government intends to award a purchase order to the responsible company submitting a technically acceptable quotation at the lowest price. We intend to award a purchase order based on initial quotations, without holding discussions, although we may hold discussions with companies who are in the competitive range if there is a need to do so.

*Please note all offerors MUST BE registered in the System Award Management (SAM).

Please read the RFQ carefully, and if you are interested, submit an offer in a sealed envelope marked "RFQ SHO80016Q0025 BOTTLES OF DRINKING WATER" to Ryan Ruta, Contracting Officer, on or before 10:00 am on May 18, 2016. No proposal will be accepted after the specified dates/time and oral quotations will not be accepted. Please mark envelopes with the Solicitation number and leave them with guard at "Porton 3".

Sincerely,

Ryan Ruta

Contracting Officer

Enclosure: As stated.

REQUEST FOR QUOTATION (THIS IS NOT AN ORDER)

THIS RFQ _ IS x IS NOT A SMALL BUSINESS SET-ASIDE

Page 1 of 2

1. REQUEST NO SHO80016Q00	2 DATE ISS 25 04/25/201		3. REQUISITION/PURCHASE REQUEST NO. 4 CERT. FOR NATIDEF. UNDER BDSA REG 2 AND/OR DMS REG. 1 RATING			3					
5a. ISSUED BY	AMERICAN EMBASS' GSO, ACQUISITION'S TEGUCIGALPA,			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		6. DEL 04/11/2	IVER BY (<i>Dale</i>) 1017				
	5b. FOR INFORMATIO	N CALL (A	VO GOLLECT CA	LLS)		7 DEL	IVERY	.	 ,	·	•
NAME			TEL	LEPHONE NUMBER		X FOB DESTINATION OTHER (See Schedule)					
Annie S. Ponce 2236-932			2236-9320 E	Ext.4052		9. DESTINATION					
						a NAME OF CONSIGNEE					
	ð.	то:		····				ASSY TEGL	ICIGALI	PA	
a, NAME b COMPANY			b STREET ADDRESS FINAL AVE. LOS PROCERES WAREHOUSE			3, ATTN: LOCAL EMBASSY					
c. STREET ADDRES	SS			•		c. CITY	, JCłgalpa	·	** **		
d. CITY	e STATE f. ZIP CODE d. STATE e ZIP CODE										
OFFICE IN BLOCK BUSINESS (Date)	QUOTATIONS TO THE IS 5A ON OR BEFORE CLO 118 BY 10:00 AM	SSUING DSE OF	quote, pleas the Govern supplies or	se so indica ment to pay services. S	a request for info ate on this form a rany costs incurre Supplies are of do ached to this Requ	and retured in the mestic o	rn it to the ac preparation o origin unless o	foress in Block of the submiss otherwise indic	k 5A. Thi ion of this ated by (is request do s quotation o quoter. Any	es not commit r to contract for
ITEM NO.	SUPE	I IES/SERV		IEDULE (I	nclude applicat	ole Fede	eral, State a	and local taxe		Δ.	AOUNT
(a)	SUPPLIES/SERVICES (b)			(c)				(e)			
	SEE	LINEIT	EMS				3 39.1.1.4				
a. 10 CALENDAR DAY 12 DISCOUNT FOR PROMPT		CALENDAR DAYS	(%) b. 20 CALENDAR DAY		S (%) C 30 CALENDAR DAYS (%)		DAR DAYS (%)	d CALENDAR I NOMBER T PE		AR DAYS	
PAYMENT	OMPI									NOMBER	PERCENTAGE
NOTE: /	Additional provi	sions a	nd represe	entation	s [] are [] a	are no	ot attache	d.		************	<u> </u>
13. NAMI	E AND ADDRESS OF QU	OTER		14. SIGNA	ATURE OF PERSON	AUTHO	RIZED TO SIGN	i]	15. DAT	E OF QUOTA	TION
a. NAME OF QUOTER					TATION						
STREET ADDRESS							16. SIG	NER I			······
j			a. NAME (Type or print)				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	b. TELEPHONE			
c. COUNTY	······································			1				-	AREA CO	DDE	· <u>·····</u>
d. CHY	e. STATE f. ZIP CODE			c. TITLE (Type or print)					NUMBER		
AUTHORIZE 6-95)	D FOR LOCAL REPRO	DDUCTIO)N	<u> </u>				STAN	DARD	FORM 18 (I	REV.
Previous edit CFR) 53.215	tion not usable -1(a)							Prescri	bed by G	SSA - FAR (4	8

Section 1 CONTINUATION TO SF-18 RFQ SHO80016Q0025 THE SCHEDULE Prices, Blocks (11(c-e))

I. Pricing

Line Item	Description	Quantity	Unit Price	Total Price
01	BOTTLES OF DRINKING WATER (AGUA BOTELLON 5 GLS)	12,000ea.		ic
	1000 5GLS BOTTLES A MONTH			
02	BOTTLES OF WATER (AGUA BOTELLON 5 GLS)	3,600ea.		
	300 5GLS BOTTLES OF WATER A MONTH,			

^{*}All prices are in Lempiras.

II. Delivery:

- Lepaterique: 1000 5GLS bottles a month delivered as requested according to the needs.
- Tegucigalpa: 300 5GLS bottles of water a month, delivered as requested according to the needs.

Period of Performance will be (1) one year after purchase order is sent.

III. Invoice:

After receiving purchase order, please send pre invoice (factura proforma) to generate tax exemption order from the Dirección Ejecutiva de Ingresos (DEI). Once you receive tax exemption and have delivered the products, send original invoice to:

Hector Pavón Financial Management Office US Embassy, Tegucigalpa Honduras

IV. Payment Terms:

Payment will be processed no later than (30) days after receipt of invoice. Partial payments will be made according to deliveries.

3.5

: [

Defense Rasa Act incurance)	
Defense Base Act insurance)	

The following clause is provided in full text:

52.212-5 CONTRACT TERMS AND CONDITIONS REQUIRED TO IMPLEMENT STATUTES OR EXECUTIVE ORDERS – COMMERCIAL ITEMS (MAY 2015)

- (a) The Contractor shall comply with the following Federal Acquisition Regulation (FAR) clauses, which are incorporated in this contract by reference, to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items:
 - (1) 52.209-10, Prohibition on Contracting with Inverted Domestic Corporations (Dec 2014)
 - (2) 52.233-3, Protest After Award (Aug 1996) (31 U.S.C. 3553).
- (3) <u>52.233-4</u>, Applicable Law for Breach of Contract Claim (OCT 2004)(Public Laws 108-77 and 108-78 (<u>19 U.S.C. 3805 note</u>)).
- (b) The Contractor shall comply with the FAR clauses in this paragraph (b) that the Contracting Officer has indicated as being incorporated in this contract by reference to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items:

[Contracting Officer check as appropriate.]

(1) <u>52.203-6</u> , Restrictions on Subcontractor Sales to the Government (Sept 2006), with Alternate I (Oct 1995) (<u>41 U.S.C. 4704</u> and <u>10 U.S.C. 2402</u>).
(2) <u>52.203-13</u> , Contractor Code of Business Ethics and Conduct (Apr 2010) (<u>41 U.S.C. 3509</u>)).
(3) <u>52.203-15</u> , Whistleblower Protections under the American Recovery and Reinvestment Act of 2009 (June 2010) (Section 1553 of Pub. L. 111-5). (Applies to contracts funded by the American Recovery and Reinvestment Act of 2009.)

- _X_ (4) <u>52.204-10</u>, Reporting Executive Compensation and First-Tier Subcontract Awards (Jul 2013) (Pub. L. 109-282) (31 U.S.C. 6101 note).
 - __ (5) [Reserved].
- __ (6) <u>52.204-14</u>, Service Contract Reporting Requirements (Jan 2014) (Pub. L. 111-117, section 743 of Div. C).
- (7) <u>52.204-15</u>, Service Contract Reporting Requirements for Indefinite-Delivery Contracts (Jan 2014) (Pub. L. 111-117, section 743 of Div. C).
- _X_ (8) <u>52.209-6</u>, Protecting the Government's Interest When Subcontracting with Contractors Debarred, Suspended, or Proposed for Debarment. (Aug 2013) (31 U.S.C. 6101 note).

(22) <u>52.219-28</u> , Post Award Small Business Program Rerepresentation (Jul 2013) (<u>15 U.S.C.</u> 632(a)(2)).
(23) <u>52.219-29</u> , Notice of Set-Aside for Economically Disadvantaged Women-Owned Small Business (EDWOSB) Concerns (Jul 2013) (<u>15 U.S.C. 637(m)</u>).
(24) <u>52.219-30</u> , Notice of Set-Aside for Women-Owned Small Business (WOSB) Concerns Eligible Under the WOSB Program (Jul 2013) (<u>15 U.S.C. 637(m)</u>).
X (25) <u>52.222-3</u> , Convict Labor (June 2003) (E.O. 11755).
(26) <u>52.222-19</u> , Child Labor-Cooperation with Authorities and Remedies (Jan 2014) (E.O. 13126)
(27) <u>52.222-21</u> , Prohibition of Segregated Facilities (Apr 2015).
(28) <u>52.222-26</u> , Equal Opportunity (Apr 2015) (E.O. 11246).
(29) <u>52.222-35</u> , Equal Opportunity for Veterans (Jul 2014)(<u>38 U.S.C. 4212</u>).
(30) 52.222-36, Equal Opportunity for Workers with Disabilities (Jul 2014) (29 U.S.C. 793).
(31) <u>52.222-37</u> , Employment Reports on Veterans (JUL 2014) (38 U.S.C. 4212).
(32) <u>52.222-40</u> , Notification of Employee Rights Under the National Labor Relations Act (Dec 2010) (E.O. 13496).
X (33)(i) <u>52.222-50</u> , Combating Trafficking in Persons (Mar 2015) (<u>22 U.S.C. chapter 78</u> and E.O. 13627).
(ii) Alternate I (Mar 2015) of <u>52.222-50</u> (<u>22 U.S.C. chapter 78</u> and E.O. 13627).
(34) <u>52.722-54</u> , Employment Eligibility Verification (Aug 2013). (Executive Order 12989). (Not applicable to the acquisition of commercially available off-the-shelf items or certain other types of commercial items as prescribed in <u>22.1803</u> .)
(35)(i) <u>52.223-9</u> , Estimate of Percentage of Recovered Material Content for EPA–Designated Items (May 2008) (<u>42 U.S.C. 6962(c)(3)(A)(ii)</u>). (Not applicable to the acquisition of commercially available off-the-shelf items.)
(ii) Alternate I (May 2008) of <u>52.223-9</u> (<u>42 U.S.C. 6962(i)(2)(C)</u>). (Not applicable to the acquisition of commercially available off-the-shelf items.)
(36)(i) <u>52.223-13</u> , Acquisition of EPEAT®-Registered Imaging Equipment (JUN 2014) (E.O.s 1342) and 13514).
(ii) Alternate I (Jun 2014) of <u>52.223-13</u> .

X (50) <u>52.232-33</u> , Payment by Electronic Funds Transfer-System for Award Management (Jul 2013) (<u>31 U.S.C. 3332</u>).
(51) <u>52.232-34</u> , Payment by Electronic Funds Transfer-Other than System for Award Management (Jul 2013) (<u>31 U.S.C. 3332</u>).
(52) <u>52.232-36</u> , Payment by Third Party (May 2014) (<u>31 U.S.C. 3332</u>).
(53) <u>52.239-1</u> , Privacy or Security Safeguards (Aug 1996) (<u>5 U.S.C. 552a</u>).
(54)(i) <u>52.247-64</u> , Preference for Privately Owned U.SFlag Commercial Vessels (Feb 2006) (<u>46</u> U.S.C. Appx. 1241(b) and <u>10 U.S.C. 2631</u>).
(ii) Alternate I (Apr 2003) of <u>52.247-64</u> .
(c) The Contractor shall comply with the FAR clauses in this paragraph (c), applicable to commercial services, that the Contracting Officer has indicated as being incorporated in this contract by reference to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items:
[Contracting Officer check as appropriate.]
(1) <u>52.222-17</u> , Nondisplacement of Qualified Workers (May 2014)(E.O. 13495).
(2) <u>52.222-41</u> , Service Contract Labor Standards (May 2014) (<u>41 U.S.C. chapter 67</u>).
$\underline{\hspace{0.5cm}}$ (3) <u>52.222-42</u> , Statement of Equivalent Rates for Federal Hires (May 2014) (<u>29 U.S.C. 206</u> and <u>41 U.S.C. chapter 67</u>).
(4) <u>52.222-43</u> , Fair Labor Standards Act and Service Contract Labor Standards-Price Adjustment (Multiple Year and Option Contracts) (May 2014) (<u>29 U.S.C. 206</u> and <u>41 U.S.C. chapter 67</u>).
(5) <u>52.222-44</u> , Fair Labor Standards Act and Service Contract Labor Standards-Price Adjustment (May 2014) (<u>29 U.S.C. 206</u> and <u>41 U.S.C. chapter 67</u>).
(6) <u>52.222-51</u> , Exemption from Application of the Service Contract Labor Standards to Contracts for Maintenance, Calibration, or Repair of Certain Equipment-Requirements (May 2014) (<u>41 U.S.C. chapter 67</u>).
(7) <u>52.222-53</u> , Exemption from Application of the Service Contract Labor Standards to Contracts for Certain Services-Requirements (May 2014) (<u>41 U.S.C. chapter 67</u>).
(8) <u>52.222-55</u> , Minimum Wages Under Executive Order 13658 (Dec 2014)(E.O. 13658).
(9) <u>52.226-6</u> , Promoting Excess Food Donation to Nonprofit Organizations (May 2014) (<u>42 U.S.C.</u> <u>1792</u>).
(10) 52 237-11 Accepting and Dispensing of \$1 Coin (Sept 2008) (31 U.S.C. 5112(p)(1)).

(ix) 52.222-40, Notification of Employee Rights Under the National Labor Relations Act (Dec 2010) (E.O. 13496). Flow down required in accordance with paragraph (f) of FAR clause 52.222-40. (x) 52.222-41, Service Contract Labor Standards (May 2014) (41 U.S.C. chapter 67). (xi) (A) 52.222-50, Combating Trafficking in Persons (Mar 2015) (22 U.S.C. chapter 78 and E.O 13627). __(B) Alternate I (Mar 2015) of <u>52.222-50</u> (<u>22 U.S.C. chapter 78 and E.O 13627</u>). (xii) 52.222-51, Exemption from Application of the Service Contract Labor Standards to Contracts for Maintenance, Calibration, or Repair of Certain Equipment-Requirements (May 2014) (41 U.S.C. chapter 67). (xiii) 52.222-53, Exemption from Application of the Service Contract Labor Standards to Contracts for Certain Services-Requirements (May 2014) (41 U.S.C. chapter 67). (xiv) 52.222-54, Employment Eligibility Verification (AUG 2013). (xv) 52.222-55, Minimum Wages Under Executive Order 13658 (Dec 2014) (Executive Order 13658). (xvi) 52.225-26, Contractors Performing Private Security Functions Outside the United States (Jul 2013) (Section 862, as amended, of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2008; 10 U.S.C. 2302 Note). (xvii) <u>52.226-6</u>, Promoting Excess Food Donation to Nonprofit Organizations (May 2014) (<u>42</u> U.S.C. 1792). Flow down required in accordance with paragraph (e) of FAR clause 52.226-6. (xviii) 52.247-64, Preference for Privately Owned U.S.-Flag Commercial Vessels (Feb 2006) (46 U.S.C. Appx, 1241(b) and 10 U.S.C. 2631). Flow down required in accordance with paragraph (d) of FAR

(2) While not required, the contractor may include in its subcontracts for commercial items a

minimal number of additional clauses necessary to satisfy its contractual obligations.

clause <u>52.247-64</u>.

(End of clause)

w

continuing access to DOS facilities, or information systems. The Contractor shall insert this clause in all subcontracts when the subcontractor's employees will require frequent and continuing access to DOS facilities, or information systems.

(b) The DOS Personal Identification Card Issuance Procedures may be accessed at http://www.state.gov/m/ds/rls/rpt/c21664.htm.

52.204-7 System for Award Management.

As prescribed in 4.1105(a)(1), use the following provision:

SYSTEM FOR AWARD MANAGEMENT (JUL 2013)

(a) Definitions. As used in this provision—

"Data Universal Numbering System (DUNS) number" means the 9-digit number assigned by Dun and Bradstreet, Inc. (D&B) to identify unique business entities.

"Data Universal Numbering System +4 (DUNS+4) number" means the DUNS number assigned by D&B plus a 4-character suffix that may be assigned by a business concern. (D&B has no affiliation with this 4-character suffix.) This 4-character suffix may be assigned at the discretion of the business concern to establish additional System for Award Management records for identifying alternative Electronic Funds Transfer (EFT) accounts (see the FAR at Subpart 32.11) for the same concern.

"Registered in the System for Award Management (SAM) database" means that—

- (1) The offeror has entered all mandatory information, including the DUNS number or the DUNS+4 number, the Contractor and Government Entity (CAGE) code, as well as data required by the Federal Funding Accountability and Transparency Act of 2006 (see <u>Subpart 4.14</u>) into the SAM database;
- (2) The offeror has completed the Core, Assertions, and Representations and Certifications, and Points of Contact sections of the registration in the SAM database;
- (3) The Government has validated all mandatory data fields, to include validation of the Taxpayer Identification Number (TIN) with the Internal Revenue Service (IRS). The offeror will be required to provide consent for TIN validation to the Government as a part of the SAM registration process; and
 - (4) The Government has marked the record "Active".
- (b)(1) By submission of an offer, the offeror acknowledges the requirement that a prospective awardee shall be registered in the SAM database prior to award, during performance, and through final payment of any contract, basic agreement, basic ordering agreement, or blanket purchasing agreement resulting from this solicitation.
- (2) The offeror shall enter, in the block with its name and address on the cover page of its offer, the annotation "DUNS" or "DUNS +4" followed by the DUNS or DUNS +4 number that identifies the offeror's name and address exactly as stated in the offer. The DUNS number will be used by the Contracting Officer to verify that the offeror is registered in the SAM database.
- (c) If the offeror does not have a DUNS number, it should contact Dun and Bradstreet directly to obtain one.

Section 3 RFQ SHO80016Q0025 SUMMARY OF INSTRUCTIONS

Each offer must consist of the following:

Information demonstrating the offeror's/quoter's ability to perform, including:

- (1) Complete the first page of the **Standard Form 18 (pg.1).** The name, address and telephone number of the offeror. Include the point of contact and prices for all the items described in every line item from SF-18 page 2. SF-18 is the form after the letter
- (2) Evidence that the offeror/quoter has all licenses and permits required by local including; Permiso de Operación, RTN (current)
- (3) Past performance information or listing of contracts similar to the requested product/services.
- (4) Offeror must deliver in a period of (1) one year after purchase order is sent.

52.214-34 Submission of Offers in the English Language (APR 1991)

Offers submitted in response to this solicitation shall be in the English language. Offers received in other than English shall be rejected.

àС.